



Distr.
GENERAL

A/34/579

25 October 1979

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٨٠ (ج) من جدول الأعمال

عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام

المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل
النهوض بالمرأة

تقرير الأمين العام

أولا - مقدمة

١ - اتخذت الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين ، القرار ١٨٧/٣٣ المؤرخ فـي ٢٩ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ ، بشأن المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة . وقدّم الأمين العام ، وفقا للطلب الموجه اليه من الجمعية العامة ، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٧٩ (E/1979/2) ، كما أنه يقدم طيا ، وفقا لما طلب اليه أيضا ، هذا التقرير الى الجمعية العامة .

ثانيا - المرافق اللازمة للمعهد في البلد المضيف

- ٢ - طلب الى الأمين العام ، في قرار الجمعية العامة ١٨٧/٣٣ ، أن يواصل بنشاط اجراء المشاورات اللازمة بشأن الاتفاق مع حكومة البلد المضيف للمعهد .
- ٣ - وأبلغ الأمين العام المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٧٩ ، بأن البعثة الدائمة لايران قد انتهت اليه في ١٢ كانون الثاني /يناير بأن حكومة ايران قد سحب عرضها بأن تكون البلد المضيف للمعهد . وأبلغ المجلس أيضا بالمروض التي وردت الى الأمين العام من الدول الأعضاء الأخرى بشأن استضافة المعهد .

٤ - وأوصى المجلس في القرار ١١/١٩٧٩ المؤرخ في ٩ أيار/مايو ١٩٧٩ ، بأن يكون مقر المعهد في الجمهورية الدومينيكية ، وهي بلد نام ، وأن تستمر الاستعدادات الفنية والادارية الخاصة بإنشاء المعهد في نيويورك ، ريثما يتم توقيع الاتفاق بين حكومة البلد المضيف والأعضاء المتحدة .

٥ - وقد شرع الأمين العام في اجراء مشاورات مع حكومة الجمهورية الدومينيكية التي طلبت اليه ابلاغ الجمعية العامة أنها قد خصصت أحد المباني ليكون مقرا للمعهد وأنه يجري النظر بنشاط في اجراء التعديلات الهيكلية المناسبة .

ثالثا - مجلس الأمناء

٦ - من المقرر أن يضطلع المعهد بوظائفه تحت سلطة مجلس للأمناء ، يضطلع بالمسؤولية الشاملة عن اقرار برنامج عمل المعهد والإشراف عليه وتقييمه . ويتألف مجلس الأمناء من رئيس يعينه الأمين العام و ١٠ أعضاء يعملون بصفتهم الشخصية ، يعينهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي بناء على ترشيح من الأمين العام (انظر A/33/316) .

٧ - وفي الدورة العادية الثانية لعام ١٩٧٩ ، عين المجلس بالقرار ٥٨/١٩٧٩ ، بناء على ترشيح الأمين العام ، الأعضاء العشرة التاليين بمجلس الأمناء :

السيد ايمانويل ت ايسكيا - فيريرو (الجمهورية الدومينيكية)

السيدة فولزار بانو (باكستان)

السيدة استر بوزيرب (الدانمرك)

السيدة توهوكو تاكاهاشي (اليابان)

السيدة فيدا تومسيك (يوغوسلافيا)

السيدة ايرين تينكر (الولايات المتحدة الامريكية)

السيدة عزيزة حسين (مصر)

السيدة مارسيل ديقو (فرنسا)

السيدة فيلما اسبين دي كاسترو (كوبا)

السيدة ليلي موتزي (زامبيا)

وأحاط المجلس علما أيضا بعزم الأمين العام على تعيين السيدة دلفين تسانفا (جمهورية الكاميرون المتحدة) رئيسة للمجلس . ومنذ ذلك الحين عين الأمين العام السيدة تسانفا رئيسة للمجلس .

- ٨ - وعقد مجلس الأمناء دورته الاولى في جنيف في الفترة من ٢٢ الى ٢٦ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٩ . ومن المقرر أن يحضر ممثل الأمين العام ومدبرو مراكز وبرامج المرأة في اللجنة الاقليمية كأعضاء بحكم منصبهم في المجلس . وقد دعيت الوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية الحكومية الاقليمية المهمة الى ارسال مراقبين لحضور الدورة .
- ٩ - وسينظر مجلس الأمناء في دورته الاولى في برنامج مقترح للعطيات وفي الميزانية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ اللذين أعدهما الأمين العام تنفيذاً لقرار الجمعية العامة ١٨٧/٣٣ .
- ١٠ - وسُيُقدم التقرير السنوي الاول لمجلس الأمناء الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الاولى لعام ١٩٨٠ .

رابعا - الشؤون الادارية والمالية

- ١١ - قررت الجمعية العامة في القرار ١٨٧/٣٣ أن يشرع المعهد ، بمجرد تعيين أعضائه مجلس الأمناء في أدائه مهامه بوصفه هيئة تابعة للأمم المتحدة ، تمول عن طريق التبرعات . ويتمتع بالقدر اللازم من الاستغلال الذاتي لتأمين سير أعمالها على نحو فعال .
- ١٢ - وفور تعيين مجلس الأمناء ، انهى الأمين العام ، على النحو الذي أوصى به المجلس الاقتصادي والاجتماعي في القرار ١٩٧٩/١١ ، الترتيبات المخصوص عليها في قرار المجلس ١٩٩٨ (د - ٦٠) ، والتي كانت تحمل بموجبها التكاليف الادارية للأعمال التحضيرية لانشاء المعهد على صندوق التبرعات لعقد الأمم المتحدة للمرأة ، وسوف تحمل جميع النفقات اللاحقة على صندوق الامم المتحدة الاستئماني للمعهد .
- ١٣ - وفي ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٩ بلغت التبرعات المعلنة للمعهد ما مقداره ١ ٨٠٦ ٩٦٣ دولارا (انظر المرفق) ، منها مبلغ ١ ٦٣٩ ٨٨٢ دولارا كان قد دفع بالفعل الى الامم المتحدة . وقد وجهت الى الدول الأعضاء كافة مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٧٩ ، تدعو الى عقد مؤتمر الامم المتحدة لعام ١٩٧٩ لاعلان التبرعات من أجل الأنشطة الانمائية ، بمقر الامم المتحدة يوم الثلاثاء ٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ ، وتضمنت هذه المذكرة ، في جطة امور ، أحداث المعلومات عن المعهد . ومن المأمول أن تقدم تبرعات كبيرة الى المعهد في هذه المناسبة وأن يتم اجتذاب تبرعات اضافية لعمليات المعهد عن طريق أنشطة اخرى لجمع الأموال ، يجري الاضطلاع بها بمجرد أن يبدأ المعهد في أدائه وظائفه .

مرفق

التبرعات المقدمة والتبرعات المعلنة للمعهد الدولي
للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة حتى

٣٠ حزيران / يونيو ١٩٧٩

(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>المجموع</u>	<u>البلد</u>
٢٠٠٠	اسرائيل
٢١٠٠	الامارات العربية المتحدة
١٠٠٠	ايران
١٠٠٠	ايطاليا
٦٠٠٠	البرازيل
١٠٠٠	بربادوس
١٠٨١	بنغلاديش
٥٠٠٠	تركيا
٧٠٠٠	تونس
٥٠٠٠	الجزائر
٢٠٠٠	الصين
٥٠٠٠	العراق
٢٠٠٠	عمان
٢٥٠٠	غانا
١٠٠٠	فرنسا
٥٠٠	الفلبين
١٠٠٠	جمهورية كوريا
٣٦ ٤٥٧	المغرب

مرفق (تابع)

<u>المجموع</u>	<u>البلد</u>
٥	المكسيك
١٥	موريشيوس
٢٠	النمسا
٥	الهند
٩٨ ٤٢٥	هولندا
٤٠	الولايات المتحدة الامريكية
٣	يوغوسلافيا
<u>١ ٨٠ ٦ ٩٦٣</u>	المجموع